



AC 114

CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr
No. CW/MED/5/02/2022

ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził stosowne procedury uznania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w Dyrektywie 2014/90/UE w sprawie wyposażenia morskiego (MED) oraz w Rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2021/1158, w odniesieniu do:

THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the relevant type approval procedures for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Marine Equipment Directive 2014/90/EU (MED) and Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1158, concerning:

Wnioskodawca
Applicant Gloria GmbH
Diestedder Str. 39,
D-59329 Wadersloh, Germany

Producent
Manufacturer Gloria GmbH
Diestedder Str. 39,
D-59329 Wadersloh, Germany

Typ wyrobu
Product type **Gaśnice przenośne**
Portable extinguishers

Pozycja aneksu
Annex item MED/3.2

Opis wyrobu
Product description **6kg Proszek, Typ: P6P**
6kg Powder, Type: P6P

Zastosowane normy
Specified standards SOLAS: Reg. II-2/4, Reg. II-2/10, Reg. II-2/18, Reg. II-2/19, Reg. II-2/20, Reg. X/3,
IMO Res. A.951(23), IMO Res. MSC.36(63)-(1994 HSC Code) 7,
IMO Res. MSC.97(73)-(2000 HSC Code) 7, IMO Res. MSC.98(73)-(FSS Code) 4,
IMO MSC/Circ.1239, IMO MSC/Circ.1275, EN 3-7 (2004) with A.1 (2007),
EN 3-8 (2006) with AC(2007), EN 3-9 (2006) with AC(2007), EN 3-10 (2009).

Data ważności
Expiry date 2027-02-23

NOTIFIED BODY
NO.1463

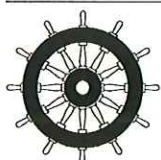
Dyrektor Pionu Certyfikacji
Certification Division Director

Michał Chudziński

Gdańsk, 2022-02-24

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu upływu terminu ważności lub unieważnienia pod warunkiem zadowalających wyników eksploatacyjnych wyposażenia oraz przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).

This certificate remains valid unless cancelled, expired or revoked, provided the equipment remains satisfactory in service and the approval conditions (see page 2) are complied with.



Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body

1463

Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Poland

tel. (+48) (58) 75 11 273
fax (+48) (58) 341 77 69
e-mail: dc@prs.pl
www: <http://www.prs.pl/>

Wykaz dokumentacji
List of documents

1. Dokumentacja techniczna zatwierdzona przez PRS S.A dnia 2022-02-23:
 - Rysunek złożeniowy P6P nr. 409682.0000,
 - Dokumentacja rysunkowa dla gaśnicy typu P6P wg zestawienia z dnia 2021-10-01,
 - Instrukcja obsługi,
 - Analiza zagrożeń,
 - Oznakowanie wyrobu.
 2. Raport z Badań nr 2011-F-1615/G 485 wydany przez MPA Dresden z dnia 2011-06-24,
 3. Raport z Badań nr 20190541/G 932 wydany przez MPA Dresden z dnia 2019-06-18,
 4. Raport z Badań nr EN 11040-7 wydany przez APRAGAZ z dnia 2018-09-20,
 5. Raport z Badań nr EN11040-1-FR wydany przez APRAGAZ z dnia 2012-09-11,
 6. Raport z Badań nr EN11040-4-FR wydany przez APRAGAZ z dnia 2013-09-19,
 7. Raport z Badań nr EN11040-D wydany przez APRAGAZ z dnia 2013-06-05,
 8. Sprawozdanie PRS nr CW/MKe/MED/5/2022 z dnia 2022-02-23.
-
1. *Technical documentation approved by PRS on the 2022-02-23:*
 - *Assembly drawing P6P no. 409682.0000,*
 - *Drawing documentation for extinguisher type P6P according to the specification dated on 2021-10-01,*
 - *User manual,*
 - *Risk analysis,*
 - *Product marking.*
 2. *Test report no. 2011-F-1615/G 485 issued 2011-06-24 by MPA Dresden,*
 3. *Test report no. 20190541/G 932 issued 2019-06-18 by APRAGAZ,*
 4. *Test report no. EN 11040-7 issued 2018-09-20 by APRAGAZ,*
 5. *Test report no. EN11040-1-FR issued 2012-09-11 by APRAGAZ,*
 6. *Test report no. EN11040-4-FR issued 2012-09-11 by APRAGAZ,*
 7. *Test report no. EN11040-D issued 2013-06-05 by APRAGAZ,*
 8. *PRS Survey Report No. CW/MKe/MED/5/2022 dated 2022-02-23,*

Miejsca produkcji
(inne niż podane na str. 1)
Places of production
(different than given on
page 1)

Carrier Manufacturing Poland Sp. z o.o.
ul. Kolejowa 24,
39-100 Ropczyce, Poland

Ograniczenia uznania
Approval limitations

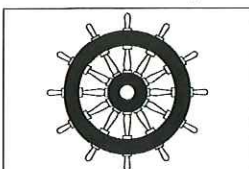
Niniejszy certyfikat dotyczy gaśnicy przenośnej rozumianej, jako urządzenie zawierające środek gaśniczy, który może być wyrzucany na skutek działania ciśnienia wewnętrznego i kierowany na ogień. Gaśnica została zaprojektowana tak, aby możliwe było jej przenoszenie i uruchamianie ręczne, a jej masa w stanie roboczym nie przekracza 20 kg. Czas działania oraz rodzaj środka gaśniczego określa producent.

This certificate applies to portable fire extinguisher understood as a device containing an extinguishing agent that can be thrown as a result of the pressure in internal and directed to the fire. The fire extinguisher is designed to allow its transfer and manual startup, and its mass during the work shall not exceed 20 kg. The operating time and type of extinguishing agent specified by the manufacturer.

Warunki uznania
Approval conditions

- 1 Niniejszy certyfikat straci ważność, jeżeli wytwórnia dokona zmian lub modyfikacji w uznanym wyrobie bez pisemnego zawiadomienia i zgody PRS.
This certificate will not be valid if the manufacturer makes any changes or modifications to the approved equipment, which have not been notified to and agreed with the PRS.
- 2 Jeżeli podczas okresu ważności niniejszego certyfikatu nastąpią zmiany w przywołanych w nim przepisach lub normach, wyrób należy poddać ponownemu uznaniu przed umieszczeniem go na statku, do którego mają zastosowanie te przepisy lub normy.
Should the specified regulations or standards be amended during the validity of this certificate, the product is to be re-approved prior to it being placed on board vessels to which the amended regulations or standards apply
- 3 Znak zgodności (koło sterowe) może być umieszczony na uznanym wyrobie i deklaracja zgodności może być wystawiona tylko wtedy, gdy łącznie z badaniem typu UE zostanie przeprowadzona ocena zgodności według modułu D, E lub F określonego w aneksie B do wymienionej wyżej dyrektywy pod nadzorem jednostki notyfikowanej.
The Mark of Conformity (wheelmark) may only be affixed to the above type approved product and a Manufacturer's Declaration of Conformity issued when the production-control phase module D, E or F of Annex B of the Directive is fully complied with and controlled by a written inspection agreement with a notified body.

Wzór znaku zgodności
Mark of Conformity Format



xxxx/yyyy

xxxx Nr identyfikacyjny jednostki notyfikowanej nadzorującej produkcję
ID No. of a notified body undertaking surveillance module
yyyy Cztery cyfry roku, w którym umieszczono znak
Four digits of year mark affixed